

## PORT - BÉLON

### CIRCUIT ORANGE\*

Port-Bélon - Pont-Aven - Port-Bélon

durée: 1 h 45\*\*

#### JUILLET 2026

|       | ALLER<br>Départ<br>Port-Bélon | RETOUR<br>Départ<br>Pont-Aven | DURÉE<br>de<br>l'escale |       | ALLER<br>Départ<br>Port-Bélon | RETOUR<br>Départ<br>Pont-Aven | DURÉE<br>de<br>l'escale |
|-------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Ma 07 | 9h00                          | 12h45                         | 2h45                    | D 12  | 12h00                         | 18h00                         | 5h00                    |
| Me 08 | 9h00                          | 13h00                         | 3h00                    | Ma 21 | 9h00                          | 13h00                         | 3h00                    |
| J 09  | 9h00                          | 15h00                         | 5h00                    | Me 22 | 9h00                          | 14h15                         | 4h15                    |
| V 10  | 9h45                          | 16h15                         | 5h30                    | J 23  | 9h00                          | 15h15                         | 5h15                    |
| S 11  | 10h45                         | 17h00                         | 5h15                    | V 24  | 10h15                         | 16h15                         | 5h00                    |

#### AOÛT 2026

|       | ALLER<br>Départ<br>Port-Bélon | RETOUR<br>Départ<br>Pont-Aven | DURÉE<br>de<br>l'escale |       | ALLER<br>Départ<br>Port-Bélon | RETOUR<br>Départ<br>Pont-Aven | DURÉE<br>de<br>l'escale |
|-------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Me 05 | 9h00                          | 12h15                         | 2h15                    | Me 19 | 9h00                          | 12h30                         | 2h30                    |
| J 06  | 9h00                          | 13h15                         | 3h15                    | J 20  | 9h00                          | 12h45                         | 3h15                    |
| V 07  | 9h00                          | 14h30                         | 4h30                    | V 21  | 9h00                          | 14h45                         | 4h45                    |
| S 08  | 9h15                          | 16h00                         | 5h45                    | S 22  | 9h15                          | 16h00                         | 5h30                    |
| D 09  | 10h30                         | 17h15                         | 5h45                    | D 23  | 11h30                         | 17h15                         | 4h45                    |
| L 10  | 11h45                         | 18h30                         | 5h45                    | L 24  | 12h00                         | 18h00                         | 5h00                    |
| Ma 11 | 12h45                         | 18h30                         | 4h45                    |       |                               |                               |                         |

**TARIFS** : Adulte **24,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **12,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

- Aller simple PORT-BÉLON / PONT-AVEN : Adulte **20,50€** - Mousse **10,00€**

- Retour PONT-AVEN / PORT-BÉLON : Adulte **17,50€** - Mousse **9,00€** (dans la limite des places disponibles)

#### \* IMPORTANT :

Réservation obligatoire 24 heures à l'avance (pas de départ en dessous de 20 personnes).

Embarquement rive gauche côté Moëlan-sur-Mer (billetterie ouverte avant le départ)

ou rive droite côté Riec-sur-Bélon (billetterie à bord sur réservation).

\*\* circuit aller (Port du Bélon vers Pont-Aven) : durée 1h00 ;

circuit retour (Pont-Aven vers Port-Bélon) : durée 0h45.

## CIRCUIT VERT

Les Estuaires de l'Aven et du Bélon: durée: 1 h 00

#### JUILLET 2026

|       |       |       |       |       |       |      |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|
| Ma 07 | 14h30 | J 09  | 16h30 | Ma 22 | 15h45 | J 23 | 16h45 |
| Me 08 | 15h00 | Ma 21 | 14h45 |       |       |      |       |

#### AOÛT 2026

|       |       |      |       |       |       |      |       |
|-------|-------|------|-------|-------|-------|------|-------|
| Me 05 | 14h00 | V 07 | 16h00 | Me 19 | 14h00 | V 21 | 16h00 |
| J 06  | 15h00 | S 08 | 17h30 | J 20  | 14h45 |      |       |

**TARIFS** : Adulte **19,50€** - Mousse de 4 à 12 ans **10,50€** - Moussaillon de 1 à 3 ans **1€**

#### \* IMPORTANT

Embarquement rive gauche côté Moëlan-sur-Mer (billetterie ouverte avant le départ)

ou rive droite côté Riec-sur-Bélon (billetterie à bord sur réservation).

Réservation obligatoire 24 heures à l'avance (pas de départ en dessous de 20 personnes).

## Au Pays de Gauguin sur l'AVEN et le BÉLON maritimes



Peinture et gastronomie ont apporté la célébrité à l'AVEN et au BÉLON: GAUGUIN a trouvé l'inspiration sur les rives de l'Aven, la fameuse huître plate cultivée sur des parcs en bordure du chenal a emprunté son nom au Bélon. Aujourd'hui ces deux admirables rias bretonnes dévoilent leur charme. Le bateau vous révèle les petits ports animés de Bélon, Port-Manech, Kerdruc et Rosbraz, flâne au pied des châteaux du Poulguin et du Hénan, du moulin à marée, rase les blocs de granit caressés par le flot, se faufile entre les voiliers au mouillage, s'attarde près d'un groupe d'oiseaux marins posés sur l'estran à marée basse.

À votre choix quatre excursions commentées possibles au départ de PONT-AVEN, BÉLON-MOËLAN et sur réservation à BÉLON-RIEC.

ATTENTION: travaillant selon la marée nos horaires sont différents chaque jour (voir tableaux d'horaires établis par circuit).



Both painting and gastronomy have contributed to the renown of the AVEN and the BÉLON rivers: it was along the banks of the Aven that GAUGUIN found his inspiration, while the delicious Bélon oyster owes its name to the river along which lie its beds. Today, you, too, can discover the charm of these two lovely rivers. Our boat take you by the picturesque fishing harbours of Bélon, Port-Manech, Kerdruc and Rosbraz. En route, we glide by the castles of Poulguin and Hénan and on past a tidal mill. We wind our way among sailing boats at anchor, steer close to granite boulders battered by the waves and linger near groups of seabirds gathered on the sandbanks at low tide.

A choice of four different excursions departing from PONT-AVEN, BÉLON-MOËLAN, BÉLON-RIEC (by reservation).

PLEASE NOTE: our daily schedules vary according to tide. Consult the appropriate timetable.



Die Malkunst und die Gastronomie verlichen den Flüssen AVEN und BÉLON ihre Bekanntheit: Der Maler GAUGUIN fand auf den Ufern der Aven seine künstlerische Inspiration, die berühmten flachen Austern die in den Austerbecken am Rande der Fahrrinne der Bélon kultiviert werden nach dem Fluß genannt. Heute zigen diese beiden bewundernswerten Täler ihren Charm. Mit dem Boot nähern Sie sich den Kleinen belebten Hafn von Bélon, Port-Manech, Kerdruc und Rosbraz, treiben am Fuße der Schlösser von Poulguin und Hénan vorbei und an der Seewassermühle, Sie fahren dicht an den Granitblocken entlang, gleiten zwischen den vor Anker liegenden Segelschiffen bis zu den Sandbänken wo Gruppen Seevögel sich bei Ebbe niederlassen.

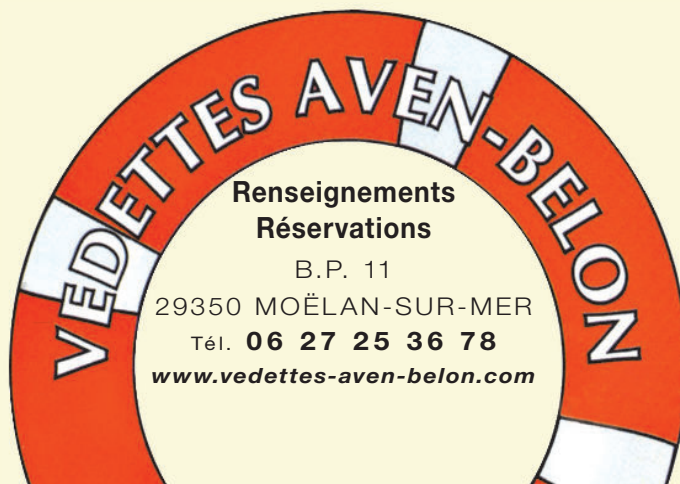
Sie haben die Wahl aus 4 Rundfahrten ab PONT-AVEN, BÉLON-MOËLAN, BÉLON-RIEC (reservieren Sie Ihre Plätze).

WICHTIG: Unsere Abfahrtszeiten sind von der Flut abhängig. Beachten Sie die Zeiten auf unserem Fahrplan.

## GUICHETS

**PONT-AVEN**  
quai Th. Botrel  
d'avril à octobre.

**PORT-BÉLON**  
côté Moëlan,  
en juillet et août.



# LES VEDETTES

# Aven - Belon

Pont-Aven

Port-Bélon

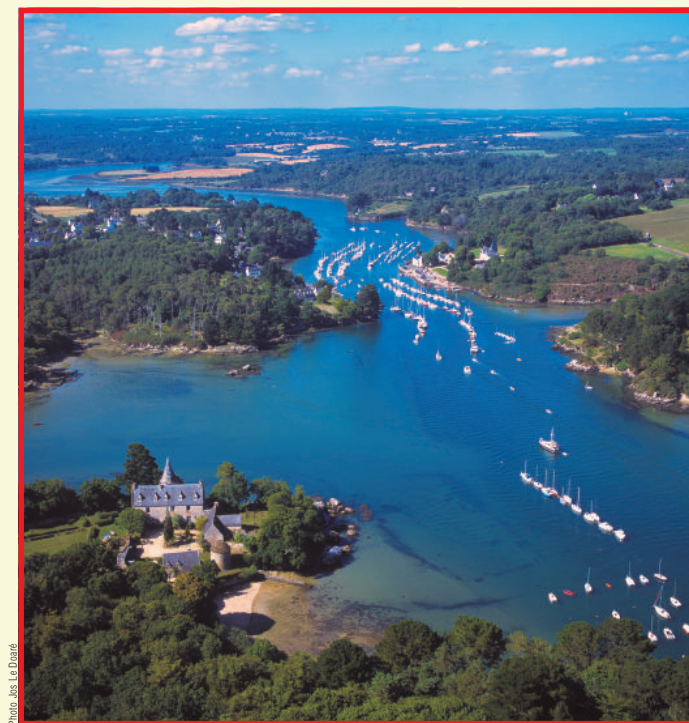


Photo: J.S. Le Doré

Impression: Imprim'Graphic - 29300 Quimperis

# PONT-AVEN

## CIRCUIT BLEU et ROUGE

PONT-AVEN PORT-BÉLON  
Durée: 1h15 ou 1h45

### AVRIL 2026

|       |         |       |                   |       |                   |       |                   |
|-------|---------|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|
| Me 01 | 15 h 00 | V 10  | 10 h 45           | V 17  | 15 h 00 - 17 h 15 | V 24  | 10 h 45           |
| J 02  | 15 h 30 | S 11  | 10 h 45 - 13 h 45 | S 18  | 15 h 30 - 17 h 45 | S 25  | 10 h 30 - 13 h 45 |
| V 03  | 16 h 00 | D 12  | 11 h 15 - 14 h 15 | D 19  | 16 h 15           | D 26  | 11 h 30 - 14 h 30 |
| S 04  | 16 h 30 | L 13  | 14 h 30           | L 20  | 17 h 00           | L 27  | 12 h 15 - 15 h 15 |
| D 05  | 17 h 00 | Ma 14 | 14 h 00 - 16 h 30 | Ma 21 | 17 h 45           | Ma 28 | 14 h 00 - 16 h 30 |
| L 06  | 17 h 30 | Me 15 | 14 h 00 - 16 h 30 | Me 22 | 10 h 00           | Me 29 | 14 h 00 - 16 h 30 |
| Me 08 | 10 h 15 | J 16  | 14 h 15 - 16 h 45 | J 23  | 10 h 30           | J 30  | 14 h 30 - 16 h 45 |
| J 09  | 10 h 30 |       |                   |       |                   |       |                   |

### MAI 2026

|       |                   |       |                   |       |                   |       |                   |
|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|
| V 01  | 15 h 00 - 16 h 45 | D 10  | 10 h 45           | D 17  | 15 h 15 - 17 h 00 | L 25  | 10 h 45 - 14 h 15 |
| S 02  | 15 h 30 - 17 h 45 | L 11  | 10 h 45 - 14 h 15 | L 18  | 16 h 00           | Ma 26 | 11 h 45 - 14 h 45 |
| D 03  | 16 h 00           | Ma 12 | 14 h 30           | Ma 19 | 16 h 45           | Me 27 | 14 h 45           |
| L 04  | 16 h 30           | Me 13 | 12 h 15 - 15 h 00 | Me 20 | 17 h 30           | J 28  | 14 h 30 - 16 h 30 |
| Ma 05 | 17 h 15           | J 14  | 15 h 00 - 16 h 45 | V 22  | 10 h 45           | V 29  | 14 h 45 - 16 h 30 |
| Me 06 | 17 h 45           | V 15  | 14 h 15 - 16 h 45 | S 23  | 10 h 45           | S 30  | 14 h 45 - 16 h 30 |
| V 08  | 10 h 00           | S 16  | 15 h 15 - 17 h 00 | D 24  | 10 h 45           | D 31  | 15 h 15           |
| S 09  | 10 h 45           |       |                   |       |                   |       |                   |

### JUIN 2026

|       |         |       |                   |       |             |       |                   |
|-------|---------|-------|-------------------|-------|-------------|-------|-------------------|
| L 01  | 15 h 45 | Ma 09 | 10 h 15 - 13 h 15 | Ma 16 | 15 h 45     | Me 24 | 11 h 00 - 14 h 15 |
| Ma 02 | 16 h 15 | Me 10 | 10 h 30 - 13 h 30 | Me 17 | 16 h 30     | J 25  | 11 h 45 - 14 h 45 |
| Me 03 | 16 h 45 | J 11  | 11 h 30 - 14 h 15 | J 18  | 17 h 30     | V 26  | 14 h 00 - 16 h 30 |
| J 04  | 17 h 30 | V 12  | 12 h 15 - 15 h 00 | S 20  | 10 h 30     | S 27  | 14 h 15 - 16 h 45 |
| D 07  | 10 h 45 | S 13  | 14 h 30 - 16 h 00 | D 21  | 10 h 45     | D 28  | 14 h 45 - 17 h 15 |
| L 08  | 11 h 00 | D 14  | 14 h 45 - 17 h 15 | L 22  | 10 h 45     | L 29  | 15 h 00 - 16 h 45 |
|       |         | L 15  | 15 h 00           | Ma 23 | 10 h 45 (1) | Ma 30 | 15 h 30 - 17 h 45 |

**Tarifs BLEU :** Adulte 20,50€ - Mousse de 4 à 12 ans 11,50€ - Moussillon de 1 à 3 ans 1€

**Circuit bleu :** entre Pont-Aven et l'embouchure du Bélon d'une durée de 1 h 15.

**Tarifs ROUGE :** Adulte 24,50€ - Mousse de 4 à 12 ans 12,50€ - Moussillon de 1 à 3 ans 1€

**Circuit rouge :** entre Pont-Aven et le Port du Bélon d'une durée de 1 h 45.

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit : Adulte 17,50€ - Mousse 7,50€ - Moussillon 1€

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit : Adulte 21,50€ - Mousse 9,50€ - Moussillon 1€



# AU PAYS DE L'AVEN ET DU BÉLON



**M P A**  
MUSÉE DE PONT-AVEN

**ancv**  
Cité de la Vallée

**CB**

Les réservations sont gratuites, elles perdent leur effet 15 min avant le départ.

La durée des circuits peut varier de quelques minutes en fonction des courants de marée.

Les chiens sont acceptés sous la responsabilité de leur propriétaire.

- La responsabilité du transporteur est régie par les lois des 18.06.66 - 03.01.67 et 21.12.84.

- La responsabilité de la Compagnie Maritime Vedettes Aven-Bélon ne saurait être engagée

# PONT-AVEN

## CIRCUIT BLEU et ROUGE

PONT-AVEN PORT-BÉLON  
Durée: 1h15 ou 1h45

### JUILLET 2026

|       |                   |       |                   |       |                   |       |                   |
|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|
| Me 01 | 16 h 00           | D 12  | 14 h 15 - 16 h 30 | D 19  | 10 h 15 - 18 h 45 | D 26  | 14 h 30 - 17 h 00 |
| J 02  | 16 h 30           | L 13  | 14 h 00 - 16 h 30 | L 20  | 10 h 30           | L 27  | 14 h 15 - 16 h 45 |
| Ma 07 | 10 h 45 (1)       | Ma 14 | 14 h 45 - 17 h 15 | Ma 21 | 10 h 45 (1)       | Ma 28 | 14 h 45 - 17 h 15 |
| Me 08 | 10 h 45           | Me 15 | 15 h 45 - 18 h 00 | Me 22 | 10 h 30 - 12 h 45 | Me 29 | 15 h 15 - 17 h 45 |
| J 09  | 10 h 30 - 13 h 30 | J 16  | 16 h 30 - 18 h 45 | J 23  | 10 h 30 - 13 h 45 | J 30  | 15 h 45 - 18 h 15 |
| V 10  | 10 h 45 - 14 h 15 | V 17  | 17 h 15           | V 24  | 11 h 15 - 14 h 15 | V 31  | 16 h 15 - 18 h 30 |
| S 11  | 11 h 45 - 14 h 45 | S 18  | 09 h 15 - 18 h 00 | S 25  | 14 h 00 - 16 h 15 |       |                   |

### AOUT 2026

|       |                       |       |                   |       |                       |       |                   |
|-------|-----------------------|-------|-------------------|-------|-----------------------|-------|-------------------|
| S 01  | 17 h 00               | D 09  | 11 h 45 - 14 h 45 | L 17  | 09 h 30 - 18 h 00     | Ma 25 | 14 h 00 - 16 h 30 |
| D 02  | 17 h 30               | L 10  | 14 h 30 - 17 h 00 | Ma 18 | 10 h 00 (1) - 18 h 45 | Me 26 | 14 h 15 - 16 h 45 |
| L 03  | 09 h 30 - 18 h 00     | Ma 11 | 14 h 00 - 16 h 30 | Me 19 | 10 h 30               | J 27  | 14 h 45 - 17 h 15 |
| Ma 04 | 10 h 00 (1) - 18 h 30 | Me 12 | 14 h 45 - 17 h 00 | J 20  | 10 h 30               | V 28  | 15 h 15 - 17 h 30 |
| Me 05 | 10 h 15               | J 13  | 15 h 30 - 17 h 45 | V 21  | 10 h 15 - 13 h 15     | S 29  | 15 h 45 - 18 h 00 |
| J 06  | 10 h 45               | V 14  | 16 h 00 - 18 h 15 | S 22  | 10 h 30 - 14 h 00     | D 30  | 16 h 15           |
| V 07  | 10 h 15 - 13 h 00     | S 15  | 16 h 45           | D 23  | 13 h 15 - 15 h 15     | L 31  | 17 h 00           |
| S 08  | 10 h 30 - 14 h 00     | D 16  | 17 h 30           | L 24  | 14 h 00 - 16 h 30     |       |                   |

### SEPTEMBRE 2026

|       |                   |       |                   |       |                   |       |                   |
|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------------------|
| Ma 01 | 17 h 30           | Me 09 | 14 h 15 - 16 h 45 | J 17  | 10 h 00           | J 24  | 14 h 15 - 16 h 45 |
| J 03  | 10 h 00           | J 10  | 14 h 30 - 16 h 45 | V 18  | 10 h 45           | V 25  | 14 h 45           |
| V 04  | 10 h 30           | V 11  | 15 h 00 - 17 h 30 | S 19  | 10 h 45           | S 26  | 15 h 00           |
| S 05  | 10 h 30           | S 12  | 15 h 45           | D 20  | 10 h 45 - 14 h 00 | D 27  | 15 h 15           |
| D 06  | 10 h 45 - 14 h 00 | D 13  | 16 h 30           | L 21  | 14 h 30           | L 28  | 16 h 00           |
| L 07  | 14 h 15           | L 14  | 17 h 00           | Ma 22 | 14 h 45           | Ma 29 | 16 h 30           |
| Ma 08 | 14 h 15 - 16 h 30 | Ma 15 | 17 h 30           | Me 23 | 14 h 15 - 16 h 45 | Me 30 | 17 h 15           |

### OCTOBRE 2026

|      |         |       |         |      |         |       |         |
|------|---------|-------|---------|------|---------|-------|---------|
| S 03 | 10 h 45 | Ma 06 | 14 h 30 | V 09 | 14 h 30 | L 12  | 16 h 00 |
| D 04 | 10 h 45 | Me 07 | 14 h 30 | S 10 | 15 h 00 | Ma 13 | 16 h 30 |
| L 05 | 14 h 00 | J 08  | 14 h 30 | D 11 | 15 h 15 | Me 14 | 17 h 00 |
|      |         |       |         |      |         | V 16  | 9 h 45  |

**Tarifs BLEU :** Adulte 20,50€ - Mousse de 4 à 12 ans 11,50€ - Moussillon de 1 à 3 ans 1€

**Circuit bleu :** entre Pont-Aven et l'embouchure du Bélon d'une durée de 1 h 15.

**Tarifs ROUGE :** Adulte 24,50€ - Mousse de 4 à 12 ans 12,50€ - Moussillon de 1 à 3 ans 1€

**Circuit rouge :** entre Pont-Aven et le Port du Bélon d'une durée de 1 h 45.

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit :

Adulte 17,50€ - Mousse 7,50€ - Moussillon 1€

(1) Tarif réduit le **mardi matin**, jour de marché sur le port (juin à sept.) soit :

Adulte 21,50€ - Mousse 9,50€ - Moussillon 1€

- Les tarifs et horaires contenus dans ce dépliant sont applicables aux individuels.
- Tarifs et horaires spéciaux pour groupes constitués de plus de 20 personnes sur réservation.

Tous nos circuits sont commentés en direct.  
Résumés Anglais et Allemand disponibles sur le bateau.  
**IMPORTANT :** travaillant avec la marée, nos horaires sont différents chaque jour et peuvent être modifiés.  
(Consultez les tableaux d'horaires établis par circuits).